Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**JNR**
CLUB 2	**La Baroche**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	08.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio 14:05	End/Ende Fin/Fine 16:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA19
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	50

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215046	PILETTA	Pierre	
Official scorer Marqueur	215073	HOWALD	Dominique	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON	Christian	
Referee 2 Arbitre 2	207018	BIELMANN	Steve	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3	3	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **La Baroche**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
20	©	GASCON	François				215033
7	A	NODA GONZALEZ	Alejandro				215024
1	G	TORRENT	Jeremy	x	x	x	215029
	G						
19		GUARDIOLA	Elias				215031
8		NOVELLE	Alexandre				215023
11		WALKER	Mathieu				215564
9		BONO	Maxime				215026
5		ALONSO DIAZ	Michel				215019
16		WALKER	Benoit				215563
17		Jenny	Nils				216435
2		Heimoz	Quentin				216079
14		Abbet	Ludovic				216759
10		Chevalley	André				216347

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	PILETTA	Lionel		210026

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
23:29	8	11	1				
27:17	16	8	2				
45:02	8	20	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
00:38	20	2	02:38	A
29:27	16	2	31:27	B1
31:54	8	2	32:06	B1
36:41	16	2	38:41	C1
47:10	19	2	49:10	F
55:49	7	2	57:49	C1
TOTAL			12	min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
88	©	VERMEILLE	Ryan				208170
4	A	VARIN	Thibault				209345
1	G	CHARMILLOT	Donat	x	x	x	212492
6	G	HUBER	Thomas				212702
21		ADATTE	Matthias				211155
23		FROIDEVAUX	Jimmy				210152
79		Gigon	Younes				216420
14		HUBER	Théo				208306
30		LIEVRE	Baptiste				208017
28		LOUIS	Alexis				211303
29		MAHON	Dimitri				211150
11		MULLER	Bastien				208130
34		WIDMER	Pierre				210278

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	FALLET	Steve		97159

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
14:44	34		1				
18:17	21		2				
18:56	21	29	3				
25:03	4		4				
32:06	79	4	5				
58:17	21		6				
				TOTAL			6
TIME OUT						x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:50	21	2	05:50	G1
16:01	88	2	18:01	G1
26:04	11	2	27:17	D
36:41	28	2	38:41	C1
44:15	88	2	45:02	A
TOTAL			10	min